

ہمارا میڈیا اور قومی زبان

سردر صدیقی

اردو زبان پاکستان کی زبان ہے۔ پاکستان کی ثقافت ہے۔ پاکستان ہی اس کا محافظ ہے۔ برصغیر میں تقسیم سے پہلے بھی تمام ہندوستانی زبانوں پر اردو کی بالادستی رہی اور دوسری کوئی زبان اردو کے کشادہ دامن سے بڑھ کر کسی بھی طرح اپنا احاطہ کشادہ نہ کر سکی۔ اردو کا حصار سب کو سمیٹ کر بڑھتا چلا گیا اور اردو زبان ہندو پاک کی سب سے بالا دست اور سب سے سبقت رکھنے والی زبان ثابت ہوئی۔ پاکستان کے وجود میں آنے کے بعد اہل ہند نے اگرچہ اردو سے بے اعتنائی پر تنا شروع کر دی، تاہم پاکستان اس کے احترام اور تحفظ پر ڈٹا رہا۔ پاکستان میں اس کی توقیر اور ترویج میں مسلسل اضافہ ہوتا گیا۔ اردو ادب ہو یا دیگر فنون لطیفہ، سب پر اردو غالب رہی۔

اب ایک عرصے سے ہم دیکھ رہے ہیں کہ کسی نادیہ سازش یا ارادے کے تحت اردو کو دانستہ یا غیر دانستہ طور پر برباد کیا جا رہا ہے، بگاڑا جا رہا ہے اور اس کی شناخت خراب کی جا رہی ہے، اس کی شکل بگاڑی جا رہی ہے اور اس کا ر خیر میں حکومت پاکستان کے زیر نگرانی چلنے والے تمام ریڈیو اسٹیشن، تمام ٹی وی چینل بھرپور حصہ لے رہے ہیں۔ اور ایک دوسرے سے اس کام میں سبقت لے جانے کے لیے کوشاں ہیں، اس سلسلے میں بے شمار مثالیں موجود ہیں، بلکہ ناظرین روزانہ ہی ملاحظہ فرماتے ہیں۔ مثلاً خبریں سناتے ہوئے تمام پڑھنے والے مرد و خواتین کہتے ہیں۔

سب سے پہلے سینے ”ہیڈ لائنز“..... حالاں کہ اس کے لیے خاص خاص خبریں، متبادل کے طور پر اردو میں موجود ہے۔ اب لیتے ہیں ایک ”بریک“ کے لئے اردو میں ”وقفہ“ موجود ہے۔

”ہمیں اپنے (Listeners) سے کہنا۔“..... اس کے لئے سامع یا سامعین، کے الفاظ موجود ہیں۔

”ایک کالز نے ہمیں فون کیا ہے۔..... اس کے لئے جی ساس کا غلط مورد ہے۔“

”اس پروگرام کے لئے ہمارے ”ٹائمنگ“ ہیں، صبح نو بجے سے۔“ اس سلسلے میں ”اوقات“ اردو میں استعمال کیا

جاتا ہے۔

ایف ایم ریڈیو گویا ہمارے ملک کے چینل ہی نہیں ہیں، ان میں اردو کا استعمال انتہائی غلط کیا جاتا ہے۔ اشعار بالکل غلط، بے بحر، غیر موزوں، اور لہجوں کے اعتبار سے قطعی غیر معقول طور پر پڑھے جاتے ہیں۔ اس میں ہر میزبان انگریزی لہجے میں اردو بولتا ہوا نظر آتا ہے۔

اس کے علاوہ ایف ایم ریڈیو لاہور سے جو پروگرام پیش کئے جاتے ہیں اس میں بالکل پنجابی نما اردو بولی جاتی ہے، لیکن جب وہ انگریزی استعمال کرتے ہیں، اس وقت وہ بہت محتاط ہو جاتے ہیں اور بالکل غلطی نہیں کرتے۔

بھارت کا چینل اردو ٹی وی سنیے تو معلوم ہوتا ہے کہ اردو زبان زندہ ہے، یا موجود ہے، وہاں کے میزبان بھی ہماری ہی طرح کے لوگ ہیں۔ لیکن ان کے ہاں غلطی کا امکان نظر نہیں آتا۔ جب کہ پاکستان کے ہر چینل، ہر ریڈیو اسٹیشن، ہر ایف ایم سے غلط ترین اردو نشر کی جاتی ہے۔ ایک زمانہ تھا، ریڈیو پاکستان کراچی سے لوگ اپنی زبان درست کیا کرتے تھے اور اب یہی ریڈیو اسٹیشن عوام کی روزمرہ زبان کو خراب سے خراب تر کر رہے ہیں۔ اب محلہ، گلیوں میں تو ممکن ہے اردو کا درست استعمال ہو، لیکن ریڈیو، ٹی وی اردو دشمنی کا کردار ادا کر رہے ہیں۔ میں اہل حکومت سے تو گزارش نہیں کروں گا کہ وہ اس کا نوٹس لیں، کیوں کہ وہ خود اردو سے ناواقف ہیں، البتہ اہل علم اور اہل زبان سے درخواست گزار ہوں کہ براہ کرم وہ اس کا خیال کریں اور نشریاتی اداروں کو راہ راست پر لانے کے لئے کوئی طریقہ کار وضع کریں، ورنہ دنیا کی دوسری بڑی زبان اردو شکست و ریخت کا شکار ہو جائے گی۔

☆☆☆

- | | |
|---|---|
| ☆ ”صحرا کا چمن“ حبشہ ملک کو کہتے ہیں | ☆ ”مجدوں کا شہر“ ڈھاکہ کو کہتے ہیں |
| ☆ ”مسلم کی آنکھ کا نور“ قرطبہ شہر کو کہتے ہیں | ☆ ”سات پہاڑوں کا شہر“ روم کو کہتے ہیں |
| ☆ ”گر جاؤں کا شہر“ برشل کو کہتے ہیں | ☆ ”مندروں اور پجاریوں کا شہر“ بنارس (بھارت) کو کہتے ہیں |
| ☆ ”فرانس کی دہلی“ پیرس کو کہتے ہیں | ☆ ”جزیروں کا شہر“ (دیس) انڈونیشیا ملک کو کہتے ہیں |
| ☆ ”غیبروں کی سرزمین“ فلسطین کو کہتے ہیں۔ | |